

المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية

الجزء الثالث من المجلد الثمانين

٢٣ نوال سنة ١٣٥٠

١ ملوس سنة ١٩٣٢

امور يجهلها العلم

غوامض علوم الاحياء

كثيراً ما يطرق سمعنا اقوال يفوه بها المتعلمون وطلاب العلم ، تنطوي على ان « العلم الحديث عارف بكل شيء قادر على كل شيء » بل اننا نحن نقول هذا في بعض الاحيان وعما لا ريب فيه ان فتوحات العلم في ميادين العلوم الطبيعية والكيميائية والحيوية (البيولوجية) فتوحات عظيمة . فهذا عصر الآلات والالكترونيات ، عصر الغزوات والكروموسومات . لقد امتدّ بصر المتكئين بضعة ملايين اخرى الى رحاب الفضاء ، واتصلوا بالوف اخرى من الشحوم والسم ، فمرغوا بناءها وتصرفها . ونقد عملة الطبيعة الى معادل الذرات الدقيقة فوجدوا ان كل ذرة مؤلفة من نواة تحيط بها سحابة من الالكترونات (كانوا الى عهد قريب يقولون ان الالكترونات تدور حول النواة كسيارات الشمس حولها) وكشف الكيمييون عن مواد فعالة اذا استعملت مقادير مكمركوية منها كان من ارها احداث افعال كيميائية عنيفة في مقادير هائلة من المادة (هذه المواد الدقيقة تعرف باسم Catalysers) . ثم ان علماء الاحياء ادوا نصيبهم من التقدم العلمي في هذا العصر ، بتوسيع نطاق معرفتهم بالوراثة واساليبها توميعاً يفوق في الربع القرن الاخير كل ماسبقه في القرون السابقة . وجاء في ارفع طائفة من العلماء والفلاسفة الذين يجمعون في اشخاصهم بين علوم الطبيعة والكيمياء والبيولوجيا

فقاروا ان الافعال حيوية لا تخرج عن كونها امثالا طبيعية محددة ، اي أنهم لا يشتجون في تفسيرها ان قوة خارجة عن القوى الطبيعية المعروفة «كقوة الحياة»
 حقا ، ان فتوحات العلم عظمة هذا عصر النهم والاكتشاف ، عصر «الانسان العلمي»
 ونحن نخورون باننا من بنائه . نخورون بما في العلماء والباحثين . وانما يحظر لنا ، وعجز
 لعدم ما أثرهم اننا نفضل طوائف من المظاهر الطبيعية ، وبوجه خاص طائفة من صفات
 الحياة ، ما زالت مستررة عن فهم العلماء . فعن لا نستطيع ان نترجى ان جدول انقراض
 التي جازها بنور العلم الكشاف . وسوف نحصر النظر في هذا المقال في عوامل علوم الاحياء

لفظ التطور المعنوي

ونبدأ الكلام على لفظ «التطور المعنوي» . تقول «لفظ» التطور ، لأنه رغم جمع المباحث
 التي قام بها علماء الاحياء لا يزال «التطور» لفظاً . لا ريب في حقيقة التطور . والعلماء يعرفون
 جانباً كبيراً من السبل الذي سار فيه التطور من اقدم العصور الى الآن . ولكن للمألة
 الاساسية ، هي فهم سبب التطور وطريقته . فعن اليرم ، اضعف قوة بما قيل في سبب «اصل
 الانواع» وطريقة تطورها حتى تتلاءم والبيئة التي تعيش فيها ، مما كنا من محور ستين سنة
 في الستين سنة او السبعين التي انقضت على نشر كتاب اصل الانواع ، جمع الباحثون من
 الاطلة على ثبوت حقيقة التطور ما يجعلها في حوز حريز من سهام الانتقاد التي توجه اليها . ولكنهم
 جمعوا كذلك من الحقائق الجديدة عن الوراثة والتباين المعنوي ، ما يثبت لنا ان النظريات القديمة
 التي اقترحت لتعميل التطور لم تملأ قط . نظرية لامارك في توريث الصفات التي يكتبها
 الوالدون في اثناء حياتهم لا تعمر على اساس ثابت . واذاً فالصفات المكتسبة ، كما وصفها
 لامارك لا تورث . وعليه فالانواع الجديدة ، المتصفة بصفات تمكنها من ملائمة نفسها للبيئة
 الجديدة لا تنشأ كذلك . اما مذهب داروين المنطقي القاسم على ان لكل صفة من صفات
 الجسم الحي متماً من حيث أثرها في النزاع العنيف القائم بين الاحياء ، وان الصفات التي
 تمكن الكائن من الفوز في هذا النزاع تورث للاجيال اثنائية ، فاقرب الى الاستنتاج المنطقي
 منه الى الحقيقة الواقعة . ومعظم التباينات الداروينية لا تيسر لها في هذا النزاع ولا هي تورث
 انما هي في الواقع اختلاف طبيعي طفيف عن المتوسط السوي يقتضيه تلموس الارضية ،
 وانها اضعف من ان يكون لها هذا الاثر الخطير في تقرير مصير صاحبها ، وانها تورث اذا
 كانت قريبة من المتوسط السوي ثم كلما بعدت عنه ضعفت قوة توريثها

على اننا في هذا العيد الذي هدمت فيه نظرتنا لامارك وداروين في تعليل التطور ، لم يخرج
 احد العلماء تعليلاً جديداً كمالاً يحل محل التعليلين التديمين . ولعل رأيي ده قريز في «التحول

التجائبي (transmutation theory) أهمها . وقد فرز عالم نباتي هولندي . فقد لاحظ حدوث تباينات وراثية في نسل نبات « زهر الربيع » انشأه من اصول نامية في بقعة واحدة ، وتحيط به بيئة متجانسة . وازدهرت التباينات ليست الاختلافات التي قال بها دارون . وانما هي أكثر تبايناً منها عن المتوسط السوي ، ولها تورث مباشرة تورثاً متواصلًا . وقد وجد علماء النبات والحيوان من يصدرون تباينات متعددة في نباتات وحيوانات مختلفة الاصناف . ويكاد يكون من الثابت الآن ، ان هذا التحول — فصل التحول التجائبي ابي ظهور التباينات المتوارثة ظهوراً فجائياً — ينشأ انواعاً جديدة . ولكن الباحثين لم يروا حتى الآن انها كثيرة الحدوث كثيرة التحول «التحول التجائبي» تميلًا وافيًا كافيًا «لاصل الانواع» وتطورها . فاذا كان «التحول التجائبي» المنشأ الوحيد لتباين الانواع وجب ان ترى من التباينات التجائية في اوف من اصناف الحيوان والنبات اضعاف اضعاف مآراء الآن . وهذا غير الواقع

تعليل التكيف والميراث

ثم اذا حاولنا ان نعلل التكيف — وهو جانب خطير من جوانب مسألة التطور — وجدنا كذلك اننا نسير في ظلام حالك . فالتحولات التجائية لا تحدث انتكاف المتدرج الذي ينتهي الى التكيف التام ، الا اذا سارت في الاتجاه الصحيح ، اي يجب ان يوجد ما يعين حدوث التحول التجائبي في ناحية معينة ثم يتجمع التحولات التجائية وتراها ، يحدث التكيف التام . واذا ذكر البيولوجي الحوادث التي تم فيها تكيف الاحياء الدقيقة لملاءمة لبيئتها تحقق ان التحول التجائبي ، سواء كان مستقلا عن الانتخاب الطبيعي او مشتركاً معه ، لم يكف لتعليل هذا التكيف الدقيق . ولنضرب على ذلك مثلاً ، بالتفاعل الدقيق بين بعض النباتات الزهرية والمُثْرَمَات التي تلتصقها ، او بالملاءمة بين الاحياء التي تسوي فيها الحيوانات الطفيلية والطفيليات ذاتها . دع عنك الامثلة الاخرى التي تبين الملاءمة التامة بين الحيوان ووسائل معيشته وتغذيته ودفاعه عن نفسه وتناسله . وحينئذ يثبت للباحث ان لا بد من فرض عامل موجه لتعليل اسباب التكيف البيولوجي . واذا أدرك علماء الاحياء هذا العجز عن تعليل اصل الانواع ، او التكيف البيولوجي ، بتوارث الصفات المكتسبة ، او الانتخاب الطبيعي ، او التحول التجائبي ، عمده بعضهم والفلانسة معهم ، الى الفرض والتصور . وبعض فروضهم تفوق البعض الآخر في صحتها العلمية . فعلماء الآثار المتحجرة ، الذين يروون ما يشهدونه في آثار النباتات والحيوانات المستخرجة من طبقات جيولوجية متعاقبة الارتفاع المتجه في خط مستقيم ، يميلون — او اكثرهم يميل — الى فرض تكيف صحيح الاتجاه ، بفعل مؤثرات داخلية او خارجية ، فعلت في اجيال متعاقبة من الاحياء الى ان انتهت الى انقراض

التكيف المطلوب . ولكنه يتمدر عليهم ان يوقفوا بين احجابهم عن الايمان بتوارث الصفات المكتسبة من ناحية ، وبين مقدرة المؤثرات الخارجية ، او عوامل البيئة ، على احداث هذا التكيف . لأن العوامل الخارجية لا تستطيع ان تحدث هذا التكيف الا عن طريق الوراثة وهذا هو توارث الصفات المكتسبة بعينه الذي ينكرونه

ثم ان طائفة من علماء البيولوجيا المحدثين ، تسلّم بتكيف او تغير صحيح الاتجاه ولكنها تحاول ان تجد له سبباً لا يضعها في مأزق يحتم عليها التسليم كذلك بقوة داخلية في الكائن الحي . يوجه هذا التكيف ، لان هذا التسليم من ناحيتها بهنك القوة انما يعني فرض سرر او شيء خفي وليس هذا بالتمليل العلمي اذواني

على ان بعضهم ، وبعض الفلاسفة ، اقدسوا في شجاعة ، على التسليم بقوة داخلية توجه التطور الى الامام ، في سبل معينة ، الى اشكال حية اكثر تعقيداً في البناء واشد تخصصاً وكالآ . واتوقع ان من يشهد فعن التكيف الواسع النطاق ، المعقد الفعل ، الدقيق التأثير ، واستحالة - حدوثه من سبيل تغيرات حدثت اعتباراً فالتخيب منها ما كان ملائماً ، يضطر اضطراراً ، الى القول بأن قوة خفية ، قد احدثت هذا التكيف ووجهته

اما الباحث العلمي المدقق - كدث اقول للتعنت - فلا ترضيه لقطة قوة « خفية » او « سر » لانها تعني في اذهان الناس ، المعجز عن فهمها عجزاً مطلقاً - اي انها من وراء قوة الادراك البشري . ولكن اذا قصد بها شيء رهن البحث والتحقيق ، وقد يدخل ضمن دائرة الامور التي يكشف العلم النقاب عنها يوماً ما ، فهو يلسف في هذا المقام باستعمال هذه النقطة . فاصل الحياة « سر » الآن ولكن علماء الاحياء الميكانيكيين الذين يتناولون الحياة من ناحيتها الطبيعية الكيميائية ، يأمنون ان بزاح الستار عن هذا « السر » يوماً ما - قد يفوزون في تحقيق املمهم ، وقد يبقى هذا السر من وراء العقل البشري . ولكن محاولات الناس لفهمه لن تثبت سلسلتها

قطعة الاحياء اذا يواجهون « سرين » تنظيمين « سر » اصل الحياة و « سر » اسباب التطور . فهم يعرفون ما الحياة وما التطور ، ولكنهم لا يعلمون ، وعلمهم لا يستطيع ان يفسر ، كيف بدأت الحياة ، ولا الباعث أو المحدث للتطور . يضاف الى ذلك تعيين ما للوراثة وما للبيئة من أثر في الكائن ونظوي تحت هذا تعيين اركل منهما في توجيه مصير الانسان فرداً واجتماعاً ، تعييناً حاسماً

على ان علماء الاحياء يواجهون مشاكل اخرى خطيرة ، تتعلق بموضوع الحياة ، وبوجهة خاصة تتعلق بالحياة الانسانية . فوعي الانسان (Consciounes) ، وانفعالاته وافعاله

التي يقصد منها خير الآخرين والتي لا فائدة بيولوجية نحبي منها ، وخيالة ، وفوق كل هذه روحه أو نومه — كل هذه «اسرار» من اسرار البيولوجيا الانسانية . لا بد من التسليم بالوحدة الكائنية بين بناء الجسم الانساني وبناء الجسم الحيواني ، وبين وظائف اعضاء هذا ووظائف اعضاء ذلك ، وبين غرائز الاثنين ، أو على الأقل لا بد من التسليم بشدة انشبه بينهما . فالمنعقد التطور يرى الناس نتيجة لافعال طبيعية اوجدت اسنفاً منوعة من الحيرانات والنباتات ، ولكنه يرى في الناس صفات ومميزات ، لا يستطيع ان يذمعي لها تفسيراً علياً . وجهد ما يستطيع ان يقوله ان التفسير العلمي لها سوف يكشف عن هذا رأي — لا حقيقة — قد يناقشه رأي آخر !

مميزات الانسان

لننظر الى البيولوجي في معمل بحثه وفي داره أو في المجتمع . فهو في المعمل روح العلم محباً ، اذا كان طالباً بالمعنى الصحيح ، اما في داره فهو مجموعة من المتناقضات ، تكاد لا تلمس اراً للروح العلمي في سلوكه الاجتماعي . انه يترشد في سلوكه ، بقواعد وتقاليد ، لا يستطيع العلم ان ينسرها ولا ان يفسرها . فهو لا يتزوج لاختلاف النسل فقط . ولكنه يبحث عن امرأة يهواها . وهو يحب اولاده ، محبة ، تفوق في مظهرها العناية بالاولاد التي تقتضيها الغريزة البيولوجية ، المتجهة الى حفظ النوع فقط . وهو يضيف الى غريزة التجمع ، النظمة للأسرة والجماعة والامة ، وإلى السرور الفردي بالاصوات السارة ، غناً دقيقاً من الموسيقى . ثم هو لا يقف عند حد الفائدة البيولوجية في انهاء قوته على النطق والكتابة والتصوير ، بل ينتج ادباً غنياً بالنظم والنثر ، ومتاحف لا تنتهي من الصور والتماثيل . ويعدو في ما يطنه النوع من الدفاع عن النفس في بناء البيوت ، الى تشييد الكاتدرائيات والتذكارات الفخمة ، ليكني رغبة مسيطرة عليه ، هي عبادة الله في السماء وتمجيد انصاف الآلهة على الارض

ما اضيق نطاق المذاهب التي يخرج علينا بها علماء البيولوجيا الميكانيكية ، وعلماء السيكولوجيا السلوكية ، فلها ماذا قوتت بتفسير بعض المظاهر البسيطة في فيسولوجية الانسان وسيكولوجيته ، عجزت عجزاً تاماً اذا تواجه ظاهرات الحياة المعقدة ، في ميادين التنظيم الاجتماعي ، في التنوذ والآداب ، في الرياضيات والمنطق والدين . فحي نطاق ما يجهله العلم من هذه القوى الانسانية ، نحمدأخص ما يميز الانسانية عن الحيوانية . اننا لانستطيع ان نعرف الانسان بكونه حيواناً فقارياً أو ثديياً ، أو من فصيلة « البريمات » ولا بعنائه الحيوانية التي نستطيع تربيها — فان هذه التعريفات تدلت على انشأة التي نشأها من ابناء عمومت في عملة الحيوان — ولكن الصفات التي تجعل الانسان انساناً انما هي الصفات التي يجهلها العلم الآن

وليس التمتع بهذا انتقام ما يصرفه العلم عن الانسان — من الوجهات التشريحية والسيرلوجية والبيولوجية . وليس التمتع كذلك الامساك عن الاعتراف بما كشفه علماء البيولوجيا الميكانيكية عن أو الافعال الطبيعية والكيائية في الافعال الحيوية . ولا ان نصف من شأنه ان يحدث التي قام بها البيولوجيون في ميادين التباين والنمو والوراثة وأثر البيئة والانتخاب وغيرها . فكل هذه عوامل اساسية في حياة النباتات والحيوان على السواء . وقد تم في ثلاثة ارباع القرن الاخيرة — وفي الربع الاخير بوجه خاص — تقدم كبير في كل هذه النواحي . ثم ان اسرار تقدم كذلك تقدماً كبيراً في تطبيق المبادئ البيولوجية على اصلاح الاجتماع . ويكفي ان نذكر اسماء العلوم التي ارتقت عن طريقها — كالطب والصحة العامة ، والزراعة والتجريح ، وعلم الجنائيات واختبار الصناعات وغيرها — لتقدر أثر العلم البيولوجي في ترقية العمران

ما فعله العلم

في مقالة ظهرت حديثاً لاحد الكتاب، أرى الكاتب بعنوان « ما فعله العلم » بالعبارة الآتية: لقد مكنا العلم من الانتقال بسرعة تفوق خيولنا ضعفاً سرعة انتقالنا قبلاً ، ومن القيام بعمل يفوق مائة ضعف ما كنا نقوم به في يوم واحد ، ومن رفع ثقل يزيد ألف ضعف على ابي ثقل كنا نرفعه ، ومن ارسل الصوتنا مائة تفوق عشرة آلاف ضعف المسافة التي كنا نستطيعها قبلاً كل هذا حسنٌ ولكننا نستطيع ان ننظر الى المسألة من الوجهة الاخرى فنقول : ان العلم لم يوضح لي توضيحاً وافياً شعوري وضميري . ولم يقهني لماذا استطع ان اؤلف في الموسيقى ولا لماذا استطع ان اوقمها او اتقم بها — الا قوله اني ارث ذلك من والدي واسلافهما . والعلم لم يبين لي لماذا احب ابنتي هذا الحب الجم . ولا لماذا استطع ان انظم شعراً — اذا كنت استطع ذلك — او هل لي نفس خالدة؟

ما عند العلم ، او عند العالم المختص بالبيولوجيا الانسانية ، عن الخلود ؟ الواقع ان ليس عنده شيء . فالعلم يصف لنا ، موت الجسد ، ويتبع ما يعنيه بعد الموت ، ولكن هل هذا الموت نهاية الشخصية — سواء كانت نباتية او حيوانية — ؟ انه لا يعلم . ومع ان بعض العلماء يدعون لهم يعلمون ، الا ان مجملهم يتخذ موقفاً لا ادرتاً

والواقع ان العلماء لا يدرون مع ان بعضهم يظن بما يقدم الروحانيون من الادلة على بقاء الروح بعد الموت . ومع ان العلم لا يستطيع ان يقيم الادلة على بقاء الروح بعد الموت ، فهو كذلك لا يستطيع ان ينكر امكان هذا البقاء . والعالم الذي ينكر هذا الامكان ، ينكر كذلك قواعد العلم — لان هذا الانتكار يعني انه عرف كل نظام الطبيعة وان الخلود ليس جزءاً منه

والعلم لا يدعى انه يعرف — رغم الاشياء الكثيرة التي حققها العلماء — الا جانباً ضئيلاً من نظام الطبيعة . ولكنه يحاول محاولة مستمرة ان يوسع نطاق معرفته . فالبحث العلمي ، في الجامعات ، والمعاهد ، والجمعيات ، والشركات الصناعية الكبيرة وما يفتق عليه من الحكومات والمخسنيين ، اعتراف من رجال العلم ومن الجمهور كذلك بقيمة المعرفة العلمية ، وهو كذلك اعتراف ، بمحدود هذه المعرفة . انه اشادة الى كثرة الامور التي فهمها رغم رغبتنا في معرفتها على وجهها الاوفى

وللبحث العلمي فتوحات عظيمة . فالحقائق تجمع من كل حذب وصوب ، وتبويب هو يربط بعضها ببعض ، ثم تورث للاجيال التالية . فلا يجب ان تجد رجال العلم ، وقد احصوا انتصاراتهم على الجهود العديدة ، يدعون ، ان النصر النهائي وشيك التحقيق ولكني كرجل عني بالبحث العلمي ، وادرك انتصاراته الرائعة ، اريد ان اعرب عن ربي في امكان العلم معرفة كل شيء

وخارج نطاق العلم يوجد ميدان العقيدة الدينية . وقد ذهب بعضهم الى ان العلم مناقض للدين ، متمعب عليه . ولكن هذا يجب ان لا يكون . فثمة متعصبون من رجال العلم ومن رجال الدين . وهؤلاء المتعصبون يتولون اقوالاً مبنية على التحكم مشيرة للنفوس . وقد يكون رجال العلم من اكثر رسل المسيح او محمد حاسة . وبعضهم كذلك . وقد يكون بعض زعماء الدين من اول الذين رحبون بكل تقدم علمي . وبعضهم يفعل . قد يكون العلم محققاً ، وكذلك قد يكون الدين . فالعلم والدين حقيقتهما من حقائق الحياة . ويجب علينا الا نحب احدهما نانياً للآخر بل ان كلا منهما مكمّل لصاحبه . والحياة الكاملة تشتمل على الاثنين وتعتمد على الاثنين

ادع سبب الاشياء والحوادث « الله » . وادع طريقة حدوثها « العلم » . فالعلم لم ينصر قط الاسباب النهائية . ولا هو يدركها . اما هو يعني بسير الحوادث التي يلتم بها لانه يختبرها بأسلوب من اساليبه . ومن بواعث السرور ان نطاق المعارف العلمية قد اتسع هذا الاتساع

ومن بواعث الاسف ان بعض النضيق العقول من اتباعه يدعون انه يعرف اكثر مما يعرف حقيقة . ان هذا غير لازم لتجديد العلم

لقد ارتقى العلم ارتقاء عظيماً من عهد الحضارات الاولى الى الآن . ولكننا لا نعرف الآن عن الاسباب الطبيعية النهائية اكثر مما كان اليونان يعرفون او المصريون او رجال العصر التيندرتالي . فالسبب الاولي ، والمصير النهائي

خارجان عن نطاقه

صاحب هذا المقال

هو المترجم كلوخ
كثيره بحس البحث القوي
بأميركا واحد علماء الاجانب
الشهورين